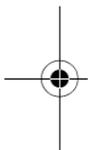
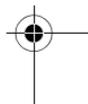
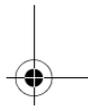
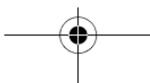
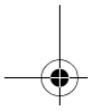
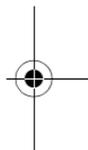


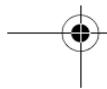
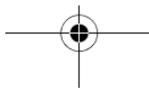
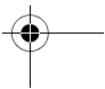
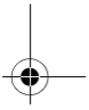
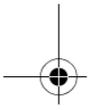
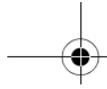
Instructions de montage et mode d'emploi



**Station d'appartement mains libres  
pour montage apparent**  
1250 ..

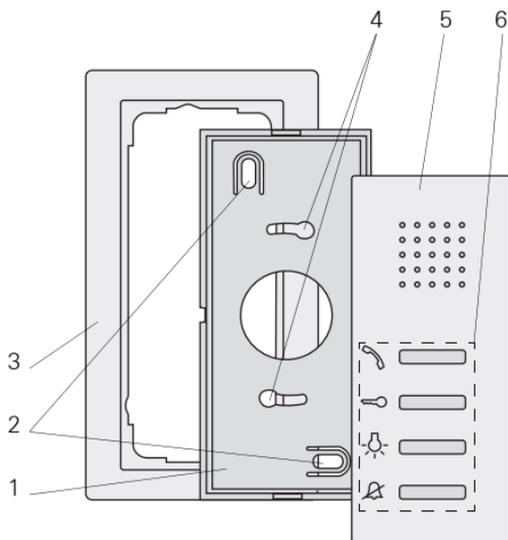
**GIRA**





## Description d'appareil

La station d'appartement mains libres pour montage apparent est une unité préfabriquée et fait partie du système de communication de porte Gira.



- 1 Plaque de montage
- 2 Trous de fixation pour montage mural
- 3 Cadre de finition double sans nervure centrale (installation sans cadre uniquement possible en cas de montage mural)
- 4 Trous de fixation pour montage sur boîtier
- 5 Partie supérieure de boîtier
- 6 Touches de commande

## Montage



Attention

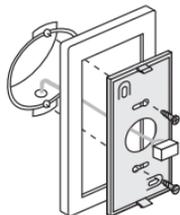
Le montage et le branchement des appareils électriques peuvent uniquement être effectués par un électricien.

Vous pouvez monter la station d'appartement pour montage apparent

- sur une boîte encastrée ou un boîte pour paroi creuse (uniquement avec cadre de finition),
- directement sur le mur ou sur une boîte de raccordement d'applique murale (avec ou sans cadre de finition).

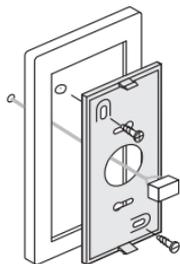
Dans la suite, on décrit le montage avec cadre de finition. Pour le montage sans cadre de finition, laissez simplement le cadre de finition de côté.

### Montage sur boîte



1. Placez la plaque de montage et le cadre de finition sur la boîte encastrée.
2. Fixez la plaque de base avec deux vis sur l'anneau de support de la boîte encastrée.

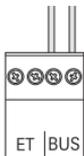
### Montage mural



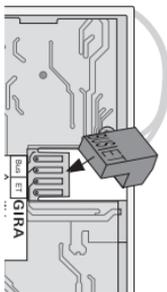
1. Dénudez le câble d'alimentation à ras du mur.
2. Déterminez l'emplacement de montage de telle façon que la plaque de montage soit centrée sur la sortie de câble et tracez les trous de forage.
3. Forez les deux trous de fixation et placez les chevilles.
4. Fixez la plaque de base avec le cadre de finition sur la paroi à l'aide de deux vis.

## Raccordement

Lorsque vous avez fixé la plaque de montage à la paroi, la station d'appartement se raccorde comme suit:



1. Raccordez le bus 2 fils aux bornes de BUS et le cas échéant les conducteurs du bouton d'appel d'étage aux bornes "ET" du connecteur.

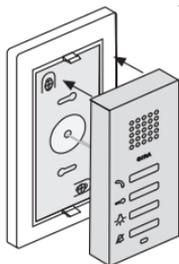


2. Faites glisser le connecteur sur les contacts de la carte à circuits imprimés d'appareil à la face arrière de la station d'appartement pour montage apparent.



### Respectez la polarité

Faites attention à la concordance des désignations BUS et ET sur le connecteur et sur la carte.



3. Fermez maintenant la station d'appartement en plaçant la partie supérieure de boîtier sur la plaque de montage et en la verrouillant.

## Mise en service

Après avoir installé tous les appareils (stations de porte et d'appartement, appareil de commande etc.), vous pouvez mettre le système de communication de porte en service.

La mise en service est décrite dans le manuel système, qui est joint à l'appareil de commande.

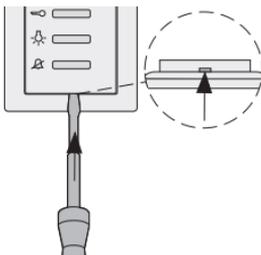
### **i** Nombre max. de boutons-poussoirs d'appel

Veillez tenir compte de ce qu'on peut affecter jusqu'à 15 boutons-poussoirs d'appel à une station d'appartement pour montage apparent.

## Démontage

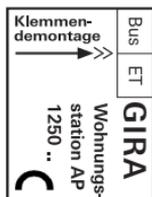
### Ouvrir l'appareil

Pour ouvrir la station d'appartement, appuyez prudemment sur le crochet de verrouillage inférieur avec un tournevis, verticalement vers le bas.



### Enlever la borne à fiche

L'autocollant à la face arrière de l'appareil indique par une flèche la direction d'extraction de la borne à fiche.



## Commande



### Touches de commande

Via les quatre touches de commande de la station d'appartement mains libres pour montage apparent, on exécute les fonctions suivantes:



### Prendre un appel

Pour un appel entrant, la touche  clignote pendant 2 minutes.



Appuyez brièvement sur la touche  pour entamer la conversation avec la personne à la station de porte. Pendant la conversation, la touche  est allumée en permanence.



### Durée maximale de la communication

La durée max. de la communication est de 2 minutes. A l'expiration de ce temps, la communication est automatiquement terminée.

### Atténuateur de bruits

Si les bruits d'arrière-plan à la station de porte sont si importants qu'une commutation automatique du sens de parole n'est pas garantie, vous pouvez enclencher l'atténuateur de bruits dans la station d'appartement.



Pour cela, maintenez la touche  enfoncée pendant la conversation. Pour la durée de l'actionnement de la touche, on peut uniquement parler de la station d'appartement vers la station de porte.

Pour libérer à nouveau la communication depuis la station de porte, relâchez la touche .

### Terminer l'appel

- 1 x   Pour terminer la connexion vocale, appuyez brièvement sur la touche . L'éclairage de la touche  s'éteint.

### Régler le niveau sonore

Le niveau sonore de parole change selon quatre niveaux lors d'une communication établie.

- 1 x   Appuyez brièvement sur la touche  pendant la conversation pour augmenter le niveau sonore de parole.



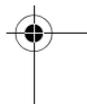
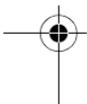
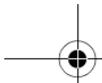
Il existe au total quatre niveaux sonores. A chaque actionnement de touche, le niveau sonore immédiatement supérieur est réglé. Lorsque le niveau le plus élevé est atteint, l'actionnement de touche suivant règle le niveau sonore le plus faible.

### Ouvrir la porte

- 1 x   Appuyez sur la touche . Pour plusieurs portes, l'ouvre-porte dont la station de porte a transmis l'appel est actionné dans les 2 minutes. 2 minutes après la réception de l'appel ou 30 secondes après la fin de la conversation de porte, la commutation se fait vers la porte principale.

### Allumer la lumière (uniquement en liaison avec un actionneur de commutation)

- 1 x   Appuyez sur la touche  pour allumer la lumière (p. ex. l'éclairage extérieur ou l'éclairage de cage d'escaliers).



### Régler le niveau sonore de la tonalité d'appel

Le niveau sonore de la tonalité d'appel change selon quatre niveaux lorsqu'aucune communication n'est établie.

3 s  Appuyez sur la touche  pendant env. 3 secondes.



Il existe au total quatre niveaux sonores. A chaque actionnement de touche (3 secondes), le niveau sonore immédiatement supérieur est réglé. Lorsque le niveau le plus élevé est atteint, l'actionnement de touche suivant règle le niveau sonore le plus faible.

### Désactiver/activer la tonalité d'appel

Vous pouvez désactiver la tonalité d'appel de la station d'appartement lorsqu'aucune communication n'est établie.

1 x   Appuyez brièvement sur la touche  pour désactiver la tonalité d'appel.

Lorsque la tonalité d'appel est désactivée, la touche  est allumée en permanence.

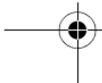
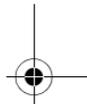
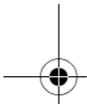
1 x   Appuyez à nouveau brièvement sur la touche  pour réactiver la tonalité d'appel.

L'éclairage de la touche  s'éteint.



### Désactiver la tonalité d'appel uniquement si nécessaire

Ne désactivez la tonalité d'appel que dans des cas exceptionnels. Sinon, le danger existe que vous n'entendiez pas la sonnerie, p. ex. en cas d'urgence.

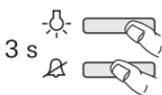


## Régler la mélodie de tonalité d'appel

La station d'appartement mains libres pour montage apparent offre un choix de cinq mélodies différentes de tonalité d'appel, qui peuvent être affectées individuellement au bouton d'appel d'étage, aux boutons-poussoirs d'appel de la station de porte ou aux boutons-poussoirs d'appel internes d'autres stations d'appartement.

De la sorte, chaque habitant p. ex. d'un ménage comportant plusieurs personnes peut se voir affecter son propre bouton-poussoir d'appel (p. ex. parents, enfants) avec une mélodie de tonalité d'appel individuelle.

La mélodie de tonalité d'appel se règle comme suit:



1. Déclenchez la tonalité d'appel dont vous désirez modifier la mélodie en appuyant sur le bouton-poussoir d'appel correspondant, préalablement appris.

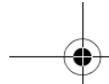
2. Pour modifier la mélodie de la tonalité d'appel déclenchée en dernier lieu, appuyez sur la touche  de la station d'appartement et maintenez-la enfoncée.

3. Dans les 3 secondes, appuyez en plus sur la touche  et maintenez les deux touches enfoncées jusqu'à ce que vous entendiez la nouvelle mélodie de tonalité d'appel.

4. Pour sélectionner la mélodie de tonalité d'appel suivante, répétez les étapes 2 et 3.

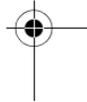
✓ A chaque actionnement des touches  et , une autre mélodie de tonalité d'appel est réglée.

Lorsque la dernière mélodie de tonalité d'appel est atteinte, l'actionnement de touche suivant règle la première mélodie.



### Indication

Lors de l'effacement d'une affectation de bouton-poussoir d'appel vers la station d'appartement, la mélodie de tonalité d'appel correspondante est remise au réglage d'usine.



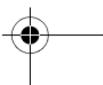
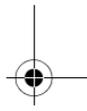
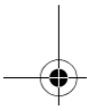
## Garantie

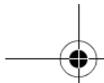
---

La garantie est octroyée dans le cadre des dispositions légales concernant le commerce spécialisé.

Veillez remettre ou envoyer les appareils défectueux port payé avec une description du défaut au vendeur compétent pour vous (commerce spécialisé/installateur/revendeur spécialisé en matériel électrique).

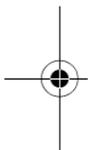
Ceux-ci transmettent les appareils au Gira Service Center.





Gira  
Giersiepen GmbH & Co. KG  
Elektro-Installations-  
Systeme  
Postfach 1220  
42461 Radevormwald  
Deutschland  
Tel +49 (0) 21 95 / 602 - 0  
Fax +49 (0) 21 95 / 602 - 191  
[www.gira.de](http://www.gira.de)  
[info@gira.de](mailto:info@gira.de)

19/11



# GIRA

